

CD CONTENT

THEME 2 YEAR 3

- 1. Song**
- 2. Play Back**
- 3. Vocabulary 1 / Institutions**
- 4. Vocabulary 2 / Professions-Careers**
- 5. Vocabulary 3 / Technology**
- 6. Vocabulary 4 / Workplaces**
- 7. Story**
- 8. Dialogue**
- 9. Oral Comprehension**
- 10. Dictation**

THEME 2

YEAR 3

MY WORLD AND OTHERS

INSTITUTIONS / PROFESSIONS AND CAREERS / TECHNOLOGY /

WORKPLACES

VOCABULARY 1

INSTITUTIONS

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. une banque | 11. une école |
| 2. une boutique | 12. une église |
| 3. un bureau de poste | 13. un hôpital |
| 4. un centre commercial | 14. un aréna |
| 5. un centre communautaire | 15. une résidence pour personnes âgées |
| 6. un centre dentaire | 16. un restaurant |
| 7. un centre sportif | 17. un stade |
| 8. un cinéma | 18. un supermarché |
| 9. une clinique | 19. un théâtre |
| 10. un collège | 20. une université |

SENTENCES
INSTITUTIONS

1. Je garde mes économies à la **banque**.
2. Nicole achète ses souliers à la **boutique** *Au Bon Marché*.
3. Ma nièce travaille au **bureau de poste**.
4. Il y a beaucoup de magasins spécialisés au **centre commercial**.
5. Au **centre communautaire**, nous faisons beaucoup d'activités sociales.
6. Le dentiste répare ma carie au **centre dentaire**.
7. Je fais de la natation au **centre sportif**.
8. Nous sommes allés voir *Le Prince Caspian* au **cinéma Parisien**.
9. Quand j'ai le rhume, je vais à la **clinique**.
10. Ma grand-mère est allée au **collège** à vingt ans.
11. Je vais à l'**école** pour apprendre de nouvelles choses.
12. Nous allons à l'**église** pour prier et adorer Dieu.
13. Quand mon frère s'est cassé le bras, nous sommes allés à l'**hôpital**.
14. L'autre jour, j'ai vu les Canadiens de Montréal s'entraîner à l'**aréna**.

15. Mes grands-parents demeurent à la **résidence pour personnes âgées**.

16. Manger au **restaurant** A&W n'est pas cher.

17. Tu as de la chance de pouvoir aller au **stade** olympique.

18. Je vais au **supermarché** le jeudi soir.

19. Au **théâtre**, nous avons vu une pièce de *Shakespeare*.

20. À l'**université**, il y a beaucoup d'étudiants.

FLASH CARDS

CD

INSTITUTIONS

1. une banque / C'est une banque. / Je garde mes économies à la banque.
2. une boutique / C'est une boutique. / Nicole achète ses souliers à la boutique *Au Bon Marché*.
3. un bureau de poste / C'est un bureau de poste. / Ma nièce travaille au bureau de poste.
4. un centre commercial / C'est un centre commercial. / Il y a beaucoup de magasins spécialisés au centre commercial.
5. un centre communautaire / C'est un centre communautaire. / Au centre communautaire, nous faisons beaucoup d'activités sociales.
6. un centre dentaire / C'est un centre dentaire. / Le dentiste répare ma carie au centre dentaire.
7. un centre sportif / C'est un centre sportif. / Je fais de la natation au centre sportif.
8. un cinéma / C'est un cinéma. / Nous sommes allés voir *Le Prince Caspian* au cinéma *Parisien*.
9. une clinique / C'est une clinique. / Quand j'ai le rhume, je vais à la clinique.
10. un collège / C'est un collège. / Ma grand-mère est allée au collège à vingt ans.
11. une école / C'est une école. / Je vais à l'école pour apprendre de nouvelles choses.
12. une église / C'est une église. / Nous allons à l'église pour prier et adorer Dieu.
13. un hôpital / C'est un hôpital. / Quand mon frère s'est cassé le bras, nous sommes allés à l'hôpital.
14. un aréna / C'est un aréna. / L'autre jour, j'ai vu les Canadiens de Montréal s'entraîner à l'aréna.
15. une résidence pour personnes âgées / C'est une résidence pour personnes âgées. / Mes grands-parents demeurent à la résidence pour personnes âgées.

16. un restaurant / C'est un restaurant. / Manger au restaurant A&W ne coûte pas cher.

17. un stade / C'est un stade. / Tu as de la chance de pouvoir aller au stade olympique.

18. un supermarché / C'est un supermarché. / Je vais au supermarché le jeudi soir.

19. un théâtre / C'est un théâtre. / Au théâtre, nous avons vu une pièce de *Shakespeare*.

20. une université / C'est une université. / À l'université, il y a beaucoup d'étudiants.

SENTENCE SCRAMBLE

INSTITUTIONS

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Beginner/Intermediate)

1. beaucoup / communautaire, / sociales / centre / faisons / d' / activités / nous / Au /.

2. *Parisien* / *Le Prince Caspian* / Nous / voir / allés / sommes / cinéma / au /.

3. dentaire / carie / ma / Le / centre / dentiste / au / répare /.

4. Il / commercial / centre / y / au / a / centre / beaucoup / spécialisés / de / magasins /.

5. garde / banque / Je / la / économies / mes / à /.

6. Ma / est / au / grand-mère / collègue / à / ans / vingt / allée /.

7. vais / Quand / rhume, / clinique / la / j'ai / le / je / à /.

8. nièce / Ma / au / poste / de / bureau / travaille /.

9. *Au / Bon / Marché* / achète / souliers / ses / boutique / la / Nicole / à /.

10. Je / centre / sportif / au / fais / la / natation / de /.

SENTENCE SCRAMBLE

INSTITUTIONS

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Beginner/Intermediate/Advanced)

1. nous / l' / hôpital / Quand / bras, / le / à / s'est / mon / sommes / cassé / allés / frère /.

2. âgées / grands-parents / à / pour / résidence / Mes / personnes / demeurent / la /.

3. À / beaucoup / étudiants / il y a / l'université, / d' /.

4. olympique / au / de / as / stade / de / aller / chance / pouvoir / Tu / la /.

5. Dieu / pour / et / allons / Nous / prier / adorer / l' / église / à /.

6. Shakespeare / nous / vu / pièce / de / Au / une / théâtre, / avons /.

7. vais / Je / supermarché / soir / au / jeudi / le /.

8. choses / de / pour / nouvelles / apprendre / l' / école / vais / Je / à /.

9. A & W / restaurant / pas / n' / Manger / cher / est / au /.

10. s'entraîner / j'ai / Montréal / à / l'aréna / de / Canadiens / L'autre / vu / jour, / les /.

VOCABULARY 2

PROFESSIONS / CAREERS

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1. acteur/actrice | 19. électricien/électricienne |
| 2. agent de police | 20. enseignant/enseignante |
| 3. architecte | 21. fleuriste |
| 4. artiste | 22. infirmier/infirmière |
| 5. astronaute | 23. informaticien/informaticienne |
| 6. avocate | 24. ingénieur |
| 7. banquier | 25. journaliste |
| 8. bibliothécaire | 26. juge |
| 9. biologiste | 27. mécanicien/mécanicienne |
| 10. boulanger/boulangère | 28. pharmacien/pharmacienne |
| 11. caissier/caissière | 29. pilote |
| 12. chanteur/chanteuse | 30. photographe |
| 13. coiffeur/coiffeuse | 31. plombier |
| 14. danseur/danseuse | 32. pompier |
| 15. dentiste | 33. scientifique |
| 16. dessinateur/dessinatrice | 34. secrétaire |
| 17. directeur/directrice | 35. soldat |
| 18. docteur | 36. vendeur/vendeuse |

SENTENCES

PROFESSIONS / CAREERS

1. Mon **actrice** préférée est Michèle Pfeiffer.
2. L'**agent de police** a retrouvé mon portefeuille.
3. Mon oncle qui est **architecte** a fait les plans de notre maison.
4. L'**artiste** qui a peint *La Gioconda* est Leonardo Da Vinci.
5. Julie Payette est **astronaute**.
6. Jésus est mon **avocat**.
7. Le **banquier** a perdu son emploi.
8. Une **bibliothécaire** travaille dans une bibliothèque.
9. Maman est **biologiste**.
10. Le **boulangier** fait du bon pain la nuit.
11. La **caissière** rend la monnaie aux clients.
12. Céline Dion est une **chanteuse** québécoise.
13. La **coiffeuse** de Marie est meilleure que la mienne.
14. Pour être un bon **danseur**, il faut beaucoup s'entraîner.
15. Je déteste aller chez le **dentiste**.
16. Le **dessinateur** qui a créé Charlie Brown est mort.
17. Pourquoi est-ce que je dois toujours aller au bureau de la **directrice** ?
18. **Docteur**, j'ai le hoquet.
19. L'**électricien** a installé l'électricité à la maison.

20. L'**enseignant** doit corriger les devoirs des élèves.
21. Papa va chez le **fleuriste** pour acheter des fleurs à maman.
22. L'**infirmière** travaille à l'hôpital.
23. Dans la salle d'informatique, l'**informaticien** vérifie les ordinateurs.
24. L'**ingénieur** peut construire un pont.
25. La **journaliste** veut écrire un article sur notre école.
26. Le **juge** est très sage.
27. La **mécanicienne** a oublié de réparer les freins de la voiture de mon professeur.
28. Le **pharmacien** a exécuté l'ordonnance du médecin.
29. La **pilote** a bien réussi son atterrissage.
30. Le **photographe** prend des photos de nouveaux mariés.
31. Le **plombier** a trouvé un serpent dans le tuyau.
32. Les **pompiers** dorment souvent à la caserne.
33. Les **scientifiques** font des recherches tout le temps.
34. La **secrétaire** travaille très fort.
35. Le **soldat** canadien est pacifiste.
36. La **vendeuse** est très jolie.

FLASH CARDS
CD
PROFESSIONS / CAREERS

1. une actrice / C'est une actrice. / Mon actrice préférée est Michèle Pfeiffer.
2. un agent de police / C'est un agent de police. / L'agent de police a retrouvé mon portefeuille.
3. un architecte / C'est un architecte. / Mon oncle qui est architecte a fait les plans de notre maison.
4. un artiste / C'est un artiste. / L'artiste qui a peint *La Gioconda* est Leonardo Da Vinci.
5. une astronaute / C'est une astronaute. / Julie Payette est astronaute.
6. un avocat / C'est un avocat. / Jésus est mon avocat.
7. un banquier / C'est un banquier. / Le banquier a perdu son emploi.
8. une bibliothécaire / C'est une bibliothécaire. / Une bibliothécaire travaille dans une bibliothèque.
9. une biologiste / C'est une biologiste. / Maman est biologiste.
10. un boulanger / C'est un boulanger. / Le boulanger fait du bon pain la nuit.
11. une caissière / C'est une caissière. / La caissière rend la monnaie aux clients.
12. une chanteuse / C'est une chanteuse. / Céline Dion est une chanteuse québécoise.
13. une coiffeuse / C'est une coiffeuse. / La coiffeuse de Marie est meilleure que la mienne.
14. un danseur / C'est un danseur. / Pour être un bon danseur, il faut beaucoup s'entraîner.
15. un dentiste / C'est un dentiste. / Je déteste aller chez le dentiste.
16. un dessinateur / C'est un dessinateur. / Le dessinateur qui a créé Charlie Brown est mort.
17. une directrice / C'est une directrice. / Pourquoi est-ce que je dois toujours aller au bureau de la directrice ?
18. un docteur / C'est un docteur. / Docteur, j'ai le hoquet.
19. un électricien / C'est un électricien. / L'électricien a installé l'électricité à la maison.
20. un enseignant / C'est un enseignant. / L'enseignant doit corriger les devoirs des élèves.

21. un fleuriste / C'est un fleuriste. / Papa va chez le fleuriste pour acheter des fleurs à maman.
22. une infirmière / C'est une infirmière. / L'infirmière travaille à l'hôpital.
23. un informaticien / C'est un informaticien. / Dans la salle d'informatique, l'informaticien vérifie les ordinateurs.
24. un ingénieur / C'est un ingénieur. / L'ingénieur peut construire un pont.
25. une journaliste / C'est une journaliste. / La journaliste écrit un article sur notre école.
26. un juge / C'est un juge. / Le juge est très sage.
27. une mécanicienne / C'est une mécanicienne. / La mécanicienne a oublié de réparer les freins de la voiture de mon professeur.
28. un pharmacien / C'est un pharmacien. / Le pharmacien a exécuté l'ordonnance du médecin.
29. une pilote / C'est une pilote. / La pilote a bien réussi son atterrissage.
30. un photographe / C'est un photographe. / Le photographe prend des photos de nouveaux mariés.
31. un plombier / C'est un plombier. / Le plombier a trouvé un serpent dans le tuyau.
32. un pompier / C'est un pompier. / Les pompiers dorment souvent à la caserne.
33. un scientifique / C'est un scientifique. / Les scientifiques font des recherches tout le temps.
34. une secrétaire / C'est une secrétaire. / La secrétaire travaille très fort.
35. un soldat / C'est un soldat. / Le soldat canadien est pacifiste.
36. une vendeuse / C'est une vendeuse. / La vendeuse est très jolie.

SENTENCE SCRAMBLE

PROFESSIONS / CAREERS

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Beginner/Intermediate)

1. bibliothèque / bibliothécaire / dans / Une / une / travaille /.

2. boulanger / bon / du / fait / pain / nuit / la / Le /.

3. Dion / Céline / est / québécoise / chanteuse / une /.

4. canadien / pacifiste / est / soldat / Le /.

5. déteste / dentiste / chez / aller / le / Je /.

6. monnaie / La / caissière / rend / la / clients / aux / de /.

7. oncle / Mon / plans / notre / architecte / qui / de / est / maison / a / fait / les /.

8. fort / travaille / La / très / secrétaire /.

9. réussi / pilote / bien / a / atterrissage / La / son /.

10. qui / Da / Vinci / *La Gioconda* / Leonardo / peint / L' / artiste / a / est /.

11. portefeuille / de/ L'agent / mon / police / a / retrouvé /.

12. Payette / astronaute / est / Julie /.

13. est / biologiste / Maman /.

14. Le / son / a / emploi / perdu / banquier /.

15. travaille / L' / hôpital / à/ infirmière / l' /.

16. Michèle / Mon / Pfeiffer / est / actrice / préférée /.

17. hoquet / Docteur, / le / j'ai /.

18. mon / Jésus / avocat / est /.

SENTENCE SCRAMBLE
PROFESSION / CAREERS

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Intermediate/Advanced)

1. notre / sur / journaliste / école / La / écrit / article / un /.

2. des / devoirs / L'enseignant / doit / les / corriger / élèves /.

3. mienne / la / que / meilleure / est / La / Marie / de / coiffeuse /.

4. la / informatique, / l' / d' / Dans / informaticien / salle / les / vérifie / ordinateurs /.

5. souvent / à / Les / la / dorment / caserne / pompiers /.

6. a / la / maison / à / L'électricien / installé / l' / électricité /.

7. photographe / photos / nouveaux / Le / prend / de / des / mariés /.

8. du / pharmacien / exécuté / Le / a / ordonnance / médecin / l' /.

9. au / aller / de / est-ce que / directrice ? / bureau / dois / je / Pourquoi / toujours / la /.

10. bon / Pour / un / être / s'entraîner / danseur, / faut / il / beaucoup /.

11. dans / trouvé / plombier / le / a / tuyau / Le / serpent / un /.

12. jolie / La / est / vendeuse / très /.

13. font / tout / temps / des / Les / le / scientifiques / recherches /.

14. est / Le / qui / créé / Brown / Charlie / a / mort / dessinateur /.

WORD SEARCH PUZZLE

PROFESSIONS / CAREERS

D R G Z T Y G S I Z A X M D N T D B E U S Z P R Y E S T A D E I E R D
 H P Q E A J I B H T V L E P N I A I B U E L U J L C X Z C N B M X E M
 F D R B D G F J Q X C N F A R U A O N G Q E R F P I Z E T C I W R I N
 V N U E L E Z Q P M T G R E M M Y L S E T I Z M J R J M Z M Q Z S U R
 A I J X O R T B F I W U C R T A C O V A I C N S O T Q J R P C J Y Q L
 H E C I S E P O S I A T E H Y O L G N H F C I I H C U W H P O U C N D
 I N J R X D M T L T R I V P I T A I R K A R A Q L A E A K O I G S A Q
 M G L A T R E G S I S X I U L X D S U G U O C M X C R A H M F E C B M
 Y A R T L A O E C S P F B D E R Q T T O F Q B H R M T T S P F G Y Y B
 X J U E O G R E I O C D Y P O Y W E S R E I R B A A S N H I E A O S M
 H O R X K E E A D B N L O T U M Y E E T O X J C F I H U V E U Q W Z F
 R X G N U V C E T G D U H C Y H Q U S L D N I G Q B A P R R R N I Q V
 K U Y E D U U A U K F J A T T B U I M B A E A O F L K A D U E L Z H V
 D G E R J A R C H I T E C T E E T S V I E Y Z U M E R D O Q O E W L C
 B R D T V S B O U L A N G E R R U O I H A D E G T D B U N C F T O Q U
 F C G Y A W E I B Y V T S M A C O R R N Q V I D M E Z X C M O N U F F
 C L A W H N F F G N P B B L Y N D B V E E P P Q T A X D B Z W A C W U
 B C E L N R I U Z K W E N C Z G Z R O B N N Y O C O T J G Y I M G Y G
 S A Z U L R Y S D R Y H R J H L Z I W J N I K O X M G K K D N I B N K
 C N N N R R H X S O M K G Y F P T M S F X B E H J Y A P G C F R K I P
 T N A N G R I E S N E T N U Z N V M N H O H C T U B U A G H O I P L U G
 G Y X E S E S S T I D G T A T T N F R Q C E G V S S M V D P R M U M T
 H D F I M E L T R L R F W T G Z L O H W E O E A Q Q S F N Q M I Y W U
 L Y Z K B C S Z E I O X A O Y A G O G G Z Z E B U L N O A M I M N T O
 P G M V S G N V P L W E P O E M D S Z T S D E U Q I F I T N E I C S G
 M X K F T A P F X H C F V G F A L O G H J O C N X S M B G V R A B V T
 F T F I S C X W I C U L D L W G C P J X Q L O K I L V C D N E J I D F
 G D M V J B H I U C C Q L B F M Q O G R H J W F U S R L I S Z W I B G
 H P A H S B S I G X L R F E A N M U J I B Y G R Q H L M B R P S Y X R
 C H A N T E U R M N R N O O I I D G K A N S D Y L P X O D J K A E D U
 C K D A N S E U R I B C B E F R W P N K J C Y J N N I O F Y P N M A Z
 K Q G M N S C B A Y S K H D N G R Q I K O U C I K L M D G M F X Q O M
 V T T K W P T C N I K T P Z K G U U N J D N I J K E U Q I T U O B M Q
 Z U S B U P W U A V S Z E J H E G B O P H B I X I G X Y E G W P Y Z P
 S W M M H X K S Q U D R E I B M O L P C P D I X S X U F T B X R H U Q

actrice
 architecte
 artiste
 astronaute
 avocat
 banque
 banquier
 biologiste
 boulanger
 boutique
 caissier
 chanteur
 chimiste
 clinique
 coiffeur

courriel
 danseur
 dentiste
 dessinateur
 directrice
 docteur
 enseignant
 fleuriste
 imprimante
 infirmier
 juge
 ordinateur
 pharmacie
 pharmacien
 pilote

plombier
 pompier
 restaurant
 sauvegarder
 scientifique
 soldat
 souris
 stade
 usine

VOCABULARY 3

TECHNOLOGY

1. arobase (@)
2. barre de défilement
3. courriel
4. décompresser
5. en ligne
6. fichier joint
7. icone
8. imprimante
9. hypertexte
10. naviguer
11. numériser
12. ordinateur
13. page d'accueil
14. page Web
15. photocopieur
16. plan du site
17. redémarrer
18. sauvegarder
19. site Internet
20. souris
21. télécharger

SENTENCES

PROFESSIONS / CAREERS / TECHNOLOGY

1. Ton adresse électronique n'a-t-elle pas d'**arobase** ?
2. **La barre de défilement** contient une liste de différents programmes.
3. J'écris un **courriel** à mon ami.
4. Tu dois **décompresser** le programme que tu as téléchargé.
5. Vous devez **être en ligne** pour utiliser *MSN*.
6. On peut envoyer une photo avec l'option « **fichier joint** ».
7. Il y a beaucoup d'**icônes** sur ton écran.
8. Mon **imprimante** est rapide.
9. Un **hypertexte** te dirige vers d'autres documents.
10. Tu n'as pas besoin d'une boussole pour **navigation sur le Web**.
11. Je **numérise** des photos.
12. Il y a huit **ordinateurs** dans la salle de classe.
13. L'école a une belle **page d'accueil**.
14. Il y a trop de choses sur la **page Web**.
15. Le **photocopieur** est tombé en panne.

16. **Le plan du site** te renseigne sur la page Web.
17. Tu dois **redémarrer** ton ordinateur.
18. Il faut toujours **sauvegarder** ses devoirs.
19. Ce **site Internet** est bon pour les gens sportifs.
20. J'aime la **souris** sans fil.
21. **Télécharger** un document peut prendre beaucoup de temps.

FLASH CARDS

CD

TECHNOLOGY

1. une arobase (@) / C'est une arobase (@). / Ton adresse électronique n'a-t-elle pas d'arobase ?
2. une barre de défilement / C'est une barre de défilement. / La barre de défilement contient une liste de différents programmes.
3. un courriel / C'est un courriel. / J'écris un courriel à mon ami.
4. décompresser / Tu dois décompresser le programme que tu as téléchargé.
5. en ligne / Vous devez être en ligne pour utiliser *MSN*.
6. fichier joint / On peut envoyer une photo avec l'option « fichier joint ».
7. un icone / C'est un icone. / Il y a beaucoup d'icônes sur ton écran
8. une imprimante / C'est une imprimante. / Mon imprimante est rapide.
9. un hypertexte / C'est un hypertexte. / Un hypertexte te dirige vers d'autres documents.
10. naviguer / Tu n'as pas besoin d'une boussole pour naviguer sur le Web.
11. numériser / Je numérise des photos.
12. un ordinateur / C'est un ordinateur. / Il y a huit ordinateurs dans la salle de classe.
13. une page d'accueil / C'est une page d'accueil. / L'école a une belle page d'accueil.
14. une page Web / C'est une page Web. / Il y a trop de choses sur la page Web.
15. un photocopieur / C'est un photocopieur. / Le photocopieur est tombé en panne.

16. un plan du site / C'est un plan du site. / Le plan du site te renseigne sur la page Web.
17. redémarrer / Tu dois redémarrer ton ordinateur.
18. sauvegarder / Il faut toujours sauvegarder ses devoirs.
19. un site Internet / C'est un site Internet. / Ce site Internet est bon pour les gens sportifs.
20. une souris / C'est une souris. / J'aime la souris sans fil.
21. télécharger / Télécharger un document peut prendre beaucoup de temps.

SENTENCE SCRAMBLE

TECHNOLOGY

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Beginners/Intermediate)

1. sur / ton / y / d'icônes / écran / a / Il / beaucoup /.

2. *MSN* / devez / pour / en / être / Vous / ligne / utiliser /.

3. des / Je / photos / numérise /.

4. est / Mon / rapide / imprimante /.

5. programmes / barre / contient / de / de / différents / défilement / une / La / liste /.

6. Web / n'as / d'une / pas / Tu / sur / pour / le / boussole / naviguer / besoin /.

7. un / ami / J'écris / mon / à / courriel /.

8. d'autres / Un / vers / te / documents / hypertexte / dirige /.

9. arobase / adresse / Ton / pas / commercial / d' / n'a-t-elle / électronique / ? /

10. téléchargé / Tu / tu / as / programme / le / décompresser / dois / que /.

11. « fichier joint » / une / On / avec / photo / l'option / envoyer / peut /.

SENTENCE SCRAMBLE

TECHNOLOGY

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Intermediate/Advanced)

1. fil / J'aime / sans / souris / la /.

2. est / Le / panne / tombé / photocopieur / en /.

3. plan / page / site / du / te / sur / Web / Le / renseigne / la /.

4. de / salle / la / classe/ a / y / Il / dans / ordinateurs / huit /.

5. bon / sportifs / est / Ce / les / site / pour / Internet / gens /.

6. une / L' école / page / belle / d'accueil / a /.

7. sauvegarder / faut / ses / Il / devoirs / toujours /.

8. temps / de / beaucoup / Télécharger / un / prendre / peut / document /.

9. ton / Tu / ordinateur / redémarrer / dois /.

10. y / de / sur / Web / Il / choses / page / la / a / trop /.

VOCABULARY 4

WORKPLACES

1. une banque
2. une boucherie
3. une boulangerie
4. un bureau
5. un dépanneur
6. une épicerie
7. une ferme
8. un garage
9. une librairie
10. une pâtisserie
11. une pharmacie
12. une usine

SENTENCES

WORKPLACES

1. J'ai un rendez-vous à la **banque**.
2. Mon père achète de la viande à la **boucherie**.
3. J'aime aller à la **boulangerie** pour acheter du pain.
4. Mon papa travaille au **bureau**.
5. Au Québec, un **dépanneur** vend un peu de tout.
6. À l'**épicerie**, j'achète des fruits et des légumes.
7. Mes grands-parents aiment beaucoup travailler à la **ferme**.
8. La voiture de mon frère est au **garage**.
9. Tu achètes des livres dans une **librairie**.
10. J'aime arrêter à une **pâtisserie** pour y acheter une tarte au sucre.
11. On achète des médicaments à la **pharmacie**.
12. L'**usine** d'autos à Oshawa va bientôt fermer.

FLASH CARDS

CD

WORKPLACES

1. une banque / C'est une banque / J'ai un rendez-vous à la banque.
2. une boucherie / C'est une boucherie. / Mon père achète de la viande à la boucherie.
3. une boulangerie / C'est une boulangerie. / J'aime aller à la boulangerie pour acheter du pain.
4. un bureau / C'est un bureau. / Mon papa travaille au bureau.
5. un dépanneur / C'est un dépanneur. / Au Québec, un dépanneur vend un peu de tout.
6. une épicerie / C'est une épicerie. / À l'épicerie, j'achète des fruits et des légumes.
7. une ferme / C'est une ferme. / Mes grands-parents aiment beaucoup travailler à la ferme.
8. un garage / C'est un garage. / La voiture de mon frère est au garage.
9. une librairie / C'est une librairie. / Tu achètes des livres dans une librairie.
10. une pâtisserie / C'est une pâtisserie. / J'aime arrêter à une pâtisserie pour y acheter une tarte au sucre.
11. une pharmacie / C'est une pharmacie. / On achète des médicaments à la pharmacie.
12. une usine / C'est une usine. / L'usine d'autos à Oshawa va bientôt fermer.

SENTENCE SCRAMBLE

WORKPLACES

METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE ! (Beginner/Intermediate)

1. aller / du / pain / acheter / à / pour / boulangerie / J'aime / la /.

2. grands-parents / travailler / Mes / ferme / à / aiment / la / beaucoup /.

3. une / tarte / sucre / pour / pâtisserie / J'aime / y / arrêter / à / acheter / une / au /.

4. la / J'ai / banque / à / rendez-vous / un /.

5. des / l'épicerie, / des / À / légumes / et / j'achète / fruits /.

6. la / médicaments / On / pharmacie / des / achète / à /.

7. au / voiture / de / garage / La / frère / mon / est /.

8. va / Oshawa / fermer / d'autos / à / L'usine / bientôt /.

9. la / père / la / à / Mon / de / boucherie / achète / viande /.

10. de / peu / Au / dépanneur / un / vend / tout / Québec, / un /.

11. une / achètes / Tu / librairie / livres / des / dans /.

12. bureau / au / papa / Mon / travaille /.

FILL IN THE BLANKS

INSTITUTIONS

Remplissez les blancs avec les lettres manquantes pour compléter les mots ou les expressions suivants:

1. l'hô _ ital
2. le supermar _ _ é
3. la cliq _ _
4. le sold _ t
5. barre de d _ filement
6. fichier _ _ _ _ _
7. page d'a _ _ ueil
8. résidence pour personnes _ _ _ _ _
9. biologist _
10. plan du _ _ _ _ _
11. le supermarch _
12. l'usi _ _
13. _ _ dessinatrice
14. le _ _ mécanic _ _ _
15. _ _ vendeuse
16. _ _ pharmacienne
17. le cen _ _ _ communautaire
18. le bureau de _ _ _ _ _
19. le stad _
20. le th _ âtre

STORY

TOUS MES EMPLOIS

Mon premier travail a été dans une usine de jus d'orange, mais j'ai arrêté ce travail, parce que je ne pouvais plus me concentrer. Ensuite, j'ai travaillé comme bûcheron dans la forêt, mais je ne pouvais plus couper les arbres, alors on m'a « retranché ». Après, j'ai essayé d'être tailleur, mais chaque fois que j'essayais de coudre quelque chose, j'en perdais le fil. Par la suite, j'ai essayé de travailler dans une usine de silencieux, mais cela faisait un bruit assourdissant. Plus tard, j'ai voulu devenir coiffeur, mais j'avais de la difficulté à couper les cheveux droits. J'ai donc tenté de travailler au restaurant *Subway*, mais peu importe la technique que j'utilisais, je n'ai jamais réussi à couper de la moutarde.

Quelques années plus tard, j'ai voulu devenir musicien, mais mes notes étaient toujours fausses. Par la suite, j'ai étudié en médecine, mais, malheureusement, j'ai perdu tous mes patients ! Après, j'ai travaillé dans une usine à chaussures; j'ai travaillé très dur, mais les chaussures ne me faisaient jamais ! J'ai aussi voulu devenir pêcheur professionnel, mais les poissons se fauilaient tout le temps. Finalement, j'ai réussi à travailler pour une compagnie d'entretien de piscines, mais j'en perdais le souffle.

Après avoir essayé pendant plusieurs années de trouver un travail permanent, j'ai enfin trouvé un travail comme historien, mais je me suis rendu compte qu'il n'y avait pas d'avenir dans cette profession.

DIALOGUE

TOUS MES EMPLOIS

Participants : Ventriloque, une marionnette, un patron

Le patron : Voulez-vous travailler ici ? Dites-moi, où est-ce que vous avez travaillé ?
Avez-vous de l'expérience ?

Ventriloque: Mais bien sûr ! Mon premier travail a été dans une usine de jus d'orange.

Marionnette: Mais il a arrêté d'y travailler parce qu'il ne pouvait pas se concentrer.

Le patron: Hmmmmmm. Après ça ?

Ventriloque : Alors, j'ai travaillé dans la forêt comme bûcheron.

Le patron : C'est vrai ?

Marionnette : Mais il ne pouvait plus couper les arbres, alors on l'a « retranché ».

Le patron : Hmmmmmm.

Ventriloque : Après, j'ai essayé d'être tailleur.

Le patron : Très bien ! J'ai besoin d'un nouveau complet.

Marionnette : Mais chaque fois qu'il essayait de coudre quelque chose, il en perdait le fil.

Le patron : Hmmmmmm. Pas de complet.

Ventriloque : Après, j'ai essayé de travailler dans une usine de silencieux.

Le patron : Vous pouvez réparer les autos ?

Marionnette : Mais cela faisait un bruit assourdissant.

Le patron : Ah non.

Ventriloque : Plus tard, j'ai voulu être coiffeur.

Marionnette : Mais il ne pouvait pas couper les cheveux droits.

Le patron : Je vois.

Ventriloque : J'ai tenté de travailler au restaurant *Subway*.

Marionnette : Mais peu importe la technique qu'il utilisait, il n'a jamais réussi à couper de la moutarde.

Le patron : Je comprends. Eh, est-ce que vous avez plus d'expérience, monsieur ?

Ventriloque : J'ai étudié la musique pour devenir musicien.

Le patron : J'aime beaucoup la musique.

Marionnette : Mais il jouait de fausses notes.

Le patron : Donc, pas de musique ! Est-ce que c'est tout ?

Ventriloque : Par la suite, j'ai étudié en médecine.

Le patron : Vous êtes docteur ?

Marionnette : Mais il a perdu tous ses patients.

Le patron : Hmmmmm.

Ventriloque : Après, j'ai travaillé dans une usine à chaussures; j'ai travaillé très dur.

Le patron : Excellent ! Nous avons besoin d'employeurs qui travaillent très dur.

Marionnette : Mais les chaussures ne lui faisaient jamais.

Le patron : C'est dommage !

Ventriloque : Ensuite, je suis devenu un pêcheur professionnel.

Le patron : J'aime ça. Je suis amateur de pêche.

Marionnette : Mais il a eu du mal à attraper les poissons, parce qu'ils se faufilaient tout le temps.

Ventriloque : J'ai réussi à travailler pour une compagnie d'entretien des piscines.

Le patron : Je pourrais me servir de quelques personnes pour nettoyer ma piscine.

Marionnette : Mais il en perdait toujours le souffle.

Le patron : (Il frappe sa tête en pensant que c'est incroyable.)

J'aimerais bien avoir une tasse de chocolat chaud. (En regardant la marionnette) Je pense que je vais te donner un emploi comme historien.

Ventriloque : Mais il va probablement trouver qu'il n'y a pas d'avenir dans cette profession.

ORAL COMPREHENSION

Vrai Faux

1. J'ai quitté mon premier travail parce que je ne pouvais pas me concentrer. () ()
2. Je n'ai pas réussi à couper de la moutarde au restaurant *Subway*. () ()
3. J'ai de la chance. () ()
4. Il n'y a pas d'avenir comme historien. () ()
5. J'ai beaucoup de patients. () ()
6. Les poissons se faufilent tout le temps. () ()
7. J'ai travaillé dans une usine de silencieux. () ()
8. J'ai toujours joué la note juste. () ()
9. Je n'ai pas travaillé très dur à l'usine de chaussures. () ()
10. J'ai travaillé dans une compagnie d'entretien de piscines. () ()

COMPREHENSION QUESTIONS

1. Quel a été mon premier travail ?

2. Quel a été le problème à l'usine de silencieux ?

3. Quelle a été ma difficulté comme coiffeur ?

4. Qu'est-ce qui s'est passé au restaurant *Subway* ?

5. Quel a été mon problème comme musicien ?

6. Quel a été mon problème comme médecin ?

7. Comment est-ce que j'ai travaillé à l'usine de chaussures ?

8. Après le travail à l'usine de chaussures, qu'est-ce que j'ai voulu devenir ?

9. Quel a été mon problème avec les poissons ?

10. Quel travail ai-je enfin trouvé ?

DICTATION

TOUS MES EMPLOIS

Mon premier travail a été dans _____ de jus d'orange, mais j'ai arrêté ce travail, parce que je ne pouvais plus me concentrer. Ensuite, j'ai travaillé comme bûcheron _____, mais je ne pouvais plus couper les arbres, alors on m'a « retranché ». Après j'ai essayé d'être tailleur, mais chaque fois que j'essayais de coudre quelque chose, j'en perdais le fil. Par la suite, j'ai essayé de travailler dans une usine de silencieux, mais cela faisait un bruit assourdissant. Plus tard, j'ai voulu devenir _____, mais j'avais de la difficulté à couper les cheveux droits. J'ai donc tenté de travailler au restaurant *Subway*, mais peu importe la technique que j'utilisais, je n'ai jamais réussi à couper de la moutarde.

Quelques années plus tard, j'ai voulu devenir _____, mais mes notes étaient toujours fausses. Par la suite, j'ai étudié pour devenir _____, mais, malheureusement, j'ai perdu tous mes patients ! Après, j'ai travaillé dans une usine à chaussures; j'ai travaillé très dur, mais les chaussures ne me faisaient jamais ! J'ai aussi voulu devenir _____ professionnel, mais les poissons se faufilaient tout le temps. Finalement, j'ai réussi à travailler pour une compagnie d'entretien de piscines, mais j'en perdais le souffle.

Après avoir essayé pendant plusieurs années de trouver un travail permanent, j'ai enfin trouvé un travail comme historien, mais je me suis rendu compte qu'il n'y avait pas d'avenir dans cette profession.



Carrières et talents

Qu'est-ce que je souhaite faire

Quand je serai dans le monde des grands

Y a-t-il une carrière qui m'attire particulièrement ?

1. Je serai biologiste, ou grand journaliste, à moins de devenir fleuriste, ou de vivre la vie d'artiste !

Quoi que je veuille faire quand je serai dans le monde des grands, je veux une carrière qui utilisera tous mes talents !

Qu'est-ce je, etc.

2. Je serai mécanicien, ou électricien, à moins d'être informaticien, ou de devenir pharmacien !

Quoi que je veuille faire, etc.

Qu'est-ce je, etc.

3. Je serai un grand pompier, ou un bon plombier, à moins d'être un gentil caissier, ou un efficace banquier !

Quoi que je veuille faire, etc.

CODA

Moi, quand je serai grand, je servirai les gens en utilisant bien tous mes talents !

ENGLISH VERSION

THEME 2

YEAR 3

MY WORLD AND OTHERS

INSTITUTIONS / PROFESSIONS AND CAREERS / TECHNOLOGY

WORKPLACES

FLASH CARDS

INSTITUTIONS

VOCABULARY 1

1. une banque (f) (a bank)
C'est une banque. (This is a bank.)
Je garde mes économies à la banque. (I save my money at the bank.)
2. une boutique (f) (a shop)
C'est une boutique. (This is a shop.)
Nicole achète ses souliers à la boutique *Au Bon Marché*. (Nicole buys her shoes at the shop *Au Bon Marché*)
3. un bureau de poste (m) (a post office)
C'est un bureau de poste. (This is a post office.)
Ma nièce travaille au bureau de poste. (My niece works at the post office.)
4. un centre commercial (m) (a shopping centre)
C'est un centre commercial. (This is a shopping centre.)
Il y a beaucoup de magasins spécialisés au centre commercial. (There are many specialized stores at the shopping centre.)
5. un centre communautaire (m) (a community centre)
C'est un centre communautaire. (This is a community centre.)
Au centre communautaire, nous faisons beaucoup d'activités sociales. (At the community centre, we do many social activities.)

6. un centre dentaire (m) (a dental office)
C'est un centre dentaire. (This is a dental office.)
Le dentiste répare ma carie au centre dentaire. (The dentist repairs my cavity at the dental office.)
7. un centre sportif (m) (a fitness centre)
C'est un centre sportif. (This is a fitness centre.)
Je fais de la natation au centre sportif. (I swim at the fitness centre.)
8. un cinéma (m) (a cinema)
C'est un cinéma. (This is a cinema.)
Nous sommes allés voir *Le Prince Caspian* au cinéma *Parisien*. (We went to see *Prince Caspian* at the *Parisien* Cinema.)
9. une clinique (f) (a clinic)
C'est une clinique. (This is a clinic.)
Quand j'ai le rhume, je vais à la clinique. (When I have a cold, I go to the clinic.)
10. un collège (m) (a college)
C'est un collège. (This is a college.)
Ma grand-mère est allée au collège à vingt ans. (My grandmother went to college at 20 years of age.)
11. une école (f) (a school)
C'est une école. (This is a school.)
Je vais à l'école pour apprendre de nouvelles choses. (I go to school to learn new things.)
12. une église (f) (a church)
C'est une église. (This is a church.)
Nous allons à l'église pour prier et adorer Dieu. (We go to church to pray and worship God.)
13. un hôpital (m) (a hospital)
C'est un hôpital. (This is a hospital.)
Quand mon frère s'est cassé le bras, nous sommes allés à l'hôpital. (When my brother broke his arm, we went to the hospital.)
14. un aréna (m) (an arena)
C'est un aréna. (This is an arena.)
L'autre jour, j'ai vu les Canadiens de Montréal s'entraîner à l'aréna. (The other day, I saw the Montreal Canadians practice at the arena.)
15. une résidence pour personnes âgées (f) (a nursing home)
C'est une résidence pour personnes âgées. (This is a nursing home.)
Mes grands-parents demeurent à la résidence pour personnes âgées. (My grandparents live in a nursing home.)

16. un restaurant (m) (a restaurant)

C'est un restaurant. (This is a restaurant.)

Manger au restaurant A&W ne coûte pas cher. (Eating at an A&W Restaurant is not expensive.)

17. un stade (m) (a stadium)

C'est un stade. (This is a stadium.)

Tu as de la chance de pouvoir aller au stade olympique. (You have the chance to go to the Olympic Stadium.)

18. un supermarché (m) (a supermarket)

C'est un supermarché. (This is a supermarket.)

Je vais au supermarché le jeudi soir. (I go to the supermarket Thursday nights.)

19. un théâtre (m) (a theatre)

C'est un théâtre. (This is a theatre.)

Au théâtre, nous avons vu une pièce de *Shakespeare*. (At the theatre, we saw a Shakespearean play.)

20. une université (f) (a university)

C'est une université. (This is a university.)

À l'université, il y a beaucoup d'étudiants. (At university, there are many students.)

WORD SEARCH PUZZLE

PROFESSIONS / CAREERS

```

+ + + + T + + + + + + + D + T D B E + + + + R + E S T A D E + + R +
+ + + + A + + + + + + + E + N I + I + U + + U + + C + + + + + + + E +
+ + + + D + + + + + + N + A R + + O N + Q E + + + I + + + + + + + I +
+ + + + L E + + + + T + R E + + + L + E T I + + + R + + + + + + + U +
+ + + + O R T + + I + U C R T A C O V A I + N S + T + + + P C J + Q +
+ + + + S E + O S + A T E + + + + G N + + C I I + C + + H P O U + N +
+ + + + + D + T L T R I + + + + A I + + + R A + L A + A + O I G + A +
+ + + + + R E + S I S + + + + + D S + + U + + M + C R + + M F E + B +
+ + + + + A + E C S P + + + + R + T T O + + + + R M + + + P F + + + +
+ + + + + G R E I + + D + + O + + E S R E + + + A A + + + I E + + + +
+ + + + + E + A + + + + O + + + + + + T O + + C + + H + + E U + + + +
R + + + + V C + + + + + + C + + + + S + + N I + + + + P + R R + + + +
+ U + + + U + + + + + + + T + U I + + + E A + + + + + + + + + + + +
+ + E + + A R C H I T E C T E E T S + + + + + U + + + + + + + E + + +
+ + + T + S B O U L A N G E R R U + I + + + + + T + + + + + + T + + +
F + + + A + + + + + + + + A + + R + N + + + + + E + + + + + N + + +
+ L + + + N + + + + + + + + + + + + + E + + + + + + + + + A + + +
+ + E + + + I + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + I M + + +
+ + + U + + + S + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + N I + + +
+ + + + R + + + S + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + F R + + +
T N A N G I E S N E + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + I P + + +
+ + + + + + S + + + D + + + + + + + + + + + + + + + + + + + R M + + +
+ + + + + + + T + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + M I + + +
+ + + + + + + E + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + I + + + +
+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + E U Q I F I T N E I C S +
+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + R + + + +
+ + + + + + C + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + H + + + + + L + + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + I + + + + + E + + + + + + B + + + + + + + + + + + + + +
C H A N T E U R M + + + + + I + + + + A + + + + + + + + + + + + + +
+ + D A N S E U R I + + + + + R + + N + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + S + + + + + R Q + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + T + + + + U U + + + + + + + E U Q I T U O B + +
+ + + + + + + + + + + E + + E + + O + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + R E I B M O L P C + + + + + + + + + + + + + +

```

Over/Down/Direction)
 ACTRICE (26,7,N)
 ARCHITECTE (6,14,E)
 ARTISRE (15,16,NE)
 ASTRONAUTE (17,7,SE)
 AVOCAT (20,5,W)
 BANQUE (21,29,SW)
 BANQUIER (34,8,N)
 BIOLOGISTE (18,1,S)
 BOULANGER (7,15,E)
 BOUTIQUE (33,33,W)
 CAISSIER (7,12,NE)
 CHANTEUR (1,30,E)
 CHIMISTE (6,27,SE)

CLINIQUE (26,8,NW)
 COIFFEUR (31,5,S)
 COURRIEL (20,35,NW)
 DANSEUR (3,31,E)
 DENTISTE (14,1,SW)
 DESSINATEUR 11,22,NW)
 DIRECTRICE (17,1,SW)
 DOCTEUR (12,10,SE)
 ENSEIGNANT (10,21,W)
 FLEURISTE(1,16,SE)
 IMPRIMANTE(32,23,N)
 INFIRMIER(31,18,S)
 JUGE (32,5,S)

ORDINATEUR
 (15,10,NE)
 PHARMACIE (30,5,SW)
 PHARMACIEN
 (28,12,NW)
 PILOTE (11,9,NW)
 PLOMBIER (19,35,W)
 POMPIER (30,6,S)
 RESTAURANT (7,10,NE)
 SAUVEGARDER (6,15,N)
 SCIENTIFIQUE
 (34,25,W)
 SOLDAT (5,6,N)
 SOURIS (19,10,NE)
 STADE (27,1,E)
 USINE (17,13,SE)

FLASH CARDS

PROFESSIONS / CAREERS

VOCABULARY 2

1. une actrice (an actress)
C'est une actrice. (This is an actress.)
Mon actrice préférée est Michèle Pfeiffer. (My favourite actress is Michelle Pfeiffer.)
2. un agent de police (a police officer)
C'est un agent de police. (This is a police officer.)
L'agent de police a retrouvé mon portefeuille. (The police officer found my wallet.)
3. un architecte (an architect)
C'est un architecte. (This is an architect.)
Mon oncle qui est architecte a fait les plans de notre maison. (My uncle who is an architect made the plans of our house.)
4. un artiste (an artist)
C'est un artiste. (This is an artist.)
L'artiste qui a peint *La Gioconda* est Leonardo Da Vinci. (The artist who painted the *Mona Lisa* is Leonardo Da Vinci.)
5. une astronaute (an astronaut)
C'est une astronaute. (This is an astronaut.)
Julie Payette est astronaute. (Julie Payette is an astronaut.)
6. un avocat (a lawyer)
C'est un avocat. (This is a lawyer.)
Jésus est mon avocat. (Jesus is my counsel.)
7. un banquier (a banker)
C'est un banquier. (This is a banker.)
Le banquier a perdu son emploi. (The banker lost his job.)
8. une bibliothécaire (a librarian)
C'est une bibliothécaire. (This is a librarian.)
Une bibliothécaire travaille dans une bibliothèque. (A librarian works in a library.)
9. une biologiste (a biologist)
C'est une biologiste. (This is a biologist.)
Maman est biologiste. (My mother is a biologist.)
10. un boulanger (a baker)
C'est un boulanger. (This is a baker.)
Le boulanger fait du bon pain la nuit. (The baker makes good bread during the night.)

11. une caissière (a cashier)
C'est une caissière. (This is a cashier.)
La caissière rend la monnaie aux clients. (The cashier returns money to the clients.)
12. une chanteuse (a singer)
C'est une chanteuse. (This is a singer.)
Céline Dion est une chanteuse québécoise. (Céline Dion is a singer from Quebec.)
13. une coiffeuse (a hair dresser)
C'est une coiffeuse. (This is a hair dresser.)
La coiffeuse de Marie est meilleure que la mienne. (Marie's hairdresser is better than mine.)
14. un danseur (a dancer)
C'est un danseur. (This is a dancer.)
Pour être un bon danseur, il faut beaucoup s'entraîner. (To be a good dancer, one must practice often.)
15. un dentiste (a dentist)
C'est un dentiste. (This is a dentist.)
Je déteste aller chez le dentiste. (I hate going to the dentist.)
16. un dessinateur (a designer)
C'est un dessinateur. (This is a designer.)
Le dessinateur qui a créé Charlie Brown est mort. (The cartoonist, who created Charlie Brown, is dead.)
17. une directrice (a principal)
C'est une directrice. (This is a principal.)
Pourquoi est-ce que je dois toujours aller au bureau de la directrice ? (Why do I always have to go the principal's office?)
18. un docteur (a doctor)
C'est un docteur. (This is a doctor.)
Docteur, j'ai le hoquet. (Doctor, I have the hiccups.)
19. un électricien (an electrician)
C'est un électricien. (This is an electrician.)
L'électricien a installé l'électricité à la maison. (The electrician has made the electrical installation for the house.)
20. un enseignant (a teacher)
C'est un enseignant. (This is a teacher.)
L'enseignant doit corriger les devoirs des élèves. (The teacher must correct the student's homework.)

21. un fleuriste (a florist)
C'est un fleuriste. (This is a florist.)
Papa va chez le fleuriste pour acheter des fleurs à maman. (Dad goes to the florist to buy flowers for mom.)
22. une infirmière (a nurse)
C'est une infirmière (This is a nurse.)
L'infirmière travaille à l'hôpital. (The nurse works at the hospital.)
23. un informaticien (a computer engineer)
C'est un informaticien. (This is a computer engineer.)
Dans la salle d'informatique, l'informaticien vérifie les ordinateurs. (In the computer lab, the computer engineer checks the computers.)
24. un ingénieur (an engineer)
C'est un ingénieur. (This is an engineer.)
L'ingénieur peut construire un pont. (The engineer can construct a bridge.)
25. une journaliste (a journalist)
C'est une journaliste. (This is a journalist.)
La journaliste écrit un article sur notre école. (The journalist wants to write an article about our school.)
26. un juge (a judge)
C'est un juge. (This is a judge.)
Le juge est très sage. (The judge is very wise.)
27. une mécanicienne (a mechanic)
C'est une mécanicienne. (This is a mechanic.)
La mécanicienne a oublié de réparer les freins de la voiture de mon professeur. (The mechanic forgot to repair the brakes of my teacher's car.)
28. un pharmacien (a pharmacist)
C'est un pharmacien. (This is a pharmacist.)
Le pharmacien a exécuté l'ordonnance du médecin. (The pharmacist refilled the prescription.)
29. une pilote (a pilot)
C'est une pilote. (This is a pilot.)
La pilote a bien réussi son atterrissage. (The pilot landed successfully.)
30. un photographe (a photographer)
C'est un photographe. (This is a photographer.)
Le photographe prend des photos de nouveaux mariés. (The photographer takes photos of the newlyweds.)
31. un plombier (a plumber)
C'est un plombier. (This is a plumber.)
Le plombier a trouvé un serpent dans le tuyau. (The plumber found a snake in the pipe.)

32. un pompier (a firefighter)

C'est un pompier. (This is a firefighter.)

Les pompiers dorment souvent à la caserne. (The firefighters often sleep at the fire station.)

33. un scientifique (a scientist)

C'est un scientifique. (This is a scientist.)

Les scientifiques font des recherches tout le temps. (The scientists do research all the time.)

34. une secrétaire (a secretary)

C'est une secrétaire. (This is a secretary.)

La secrétaire travaille très fort. (The secretary works hard.)

35. un soldat (a soldier)

C'est un soldat. (This is a soldier.)

Le soldat canadien est pacifiste. (The Canadian soldier is a pacifist.)

36. une vendeuse (a salesperson)

C'est une vendeuse. (This is a salesperson.)

La vendeuse est très jolie. (The salesperson is very pleasant.)

FLASH CARDS
PROFESSIONS / CAREERS / TECHNOLOGY

VOCABULARY 3

1. une arobase (@) (an “@” sign)
C’est une arobase (@). (This is an “@” sign.)
Ton adresse électronique n’a-t-elle pas d’arobase ? (Your e-mail address does not have an “@” sign?)
2. une barre de défilement (a scroll bar)
C’est une barre de défilement. (This is a scroll bar.)
La barre de défilement contient une liste de différents programmes. (The scroll bar contains a list of different programs.)
3. un courriel (an e-mail)
C’est un courriel. (This is an e-mail.)
J’écris un courriel à mon ami. (I’m writing an e-mail to my friend.)
4. décompresser (to decompress)
Tu dois décompresser le programme que tu as téléchargé. (You must decompress the program that you downloaded.)
5. en ligne (online)
Vous devez être en ligne pour utiliser *MSN*. (You must be online to use *MSN*.)
6. fichier joint (attachment)
On peut envoyer une photo avec l’option « fichier joint ». (We can send a photo with the “attachment” option.)
7. un icône (an icon)
C’est un icône. (This is an icon.)
Il y a beaucoup d’icônes sur ton écran. (There are many icons on your screen.)
8. une imprimante (a printer)
C’est une imprimante. (This is a printer.)
Mon imprimante est rapide. (My printer is fast.)
9. un hypertexte (a link)
C’est un hypertexte. (This is a link.)
Un hypertexte te dirige vers d’autres documents. (The link takes you to other documents.)

10. naviguer (surf)
Tu n'as pas besoin d'une boussole pour naviguer sur le Web. (You do not need a compass to surf the Web.)
11. numériser (scan)
Je numérise des photos. (I'm scanning some photos.)
12. un ordinateur (a computer)
C'est un ordinateur. (This is a computer.)
Il y a huit ordinateurs dans la salle de classe. (There are eight computers in the classroom.)
13. une page d'accueil (a home page)
C'est une page d'accueil. (This is a home page.)
L'école a une belle page d'accueil. (The school has a lovely home page.)
14. une page Web (a web page)
C'est une page Web. (This is a web page.)
Il y a trop de choses sur cette page Web. (There are too many things on this web page.)
15. un photocopieur (a photocopier)
C'est un photocopieur. (This is a photocopier.)
Le photocopieur est tombé en panne. (The photocopier broke down.)
16. un plan du site (a site plan)
C'est un plan du site. (This is a site plan.)
Le plan du site te renseigne sur la page Web. (The site plan gives you information about the web page.)
17. redémarrer (to reboot)
Tu dois redémarrer ton ordinateur. (You must reboot your computer.)
18. sauvegarder (to safeguard)
Il faut toujours sauvegarder ses devoirs. (You always need to save your homework.)
19. un site Internet (a website)
C'est un site Internet. (This is a website.)
Ce site Internet est bon pour les gens sportifs. (This website is good for athletic people.)
20. une souris (a mouse)
C'est une souris. (This is a mouse.)
J'aime la souris sans fil. (I like the wireless mouse.)
21. télécharger (to download)
Télécharger un document peut prendre beaucoup de temps. (Downloading a document can take a lot of time.)

FLASH CARDS

WORKPLACES

VOCABULARY 4

1. une banque (f) (a bank)
C'est une banque. (This is a bank.)
J'ai un rendez-vous à la banque. (I have an appointment at the bank.)
2. une boucherie (f) (a butcher shop)
C'est une boucherie. (This is a butcher shop.)
Mon père achète de la viande à la boucherie. (My father buys meat at the butcher shop.)
3. une boulangerie (f) (a bakery)
C'est une boulangerie. (This is a bakery.)
J'aime aller à la boulangerie pour acheter du pain. (I like to go to the bakery to buy bread.)
4. un bureau (m) (an office)
C'est un bureau. (This is an office.)
Mon papa travaille au bureau. (My father works at an office.)
5. un dépanneur (m) (a convenience store)
C'est un dépanneur. (This is a convenience store.)
Au Québec, un dépanneur vend un peu de tout. (In Quebec, a convenience store sells a bit of everything.)
6. une épicerie (f) (a grocery store)
C'est une épicerie. (This is a grocery store.)
À l'épicerie, j'achète des fruits et des légumes. (At the grocery store, I buy fruit and vegetables.)
7. une ferme (f) (a farm)
C'est une ferme. (This is a farm.)
Mes grands-parents aiment beaucoup travailler à la ferme. (My grandparents really like working on the farm.)
8. un garage (m) (a garage)
C'est un garage. (This is a garage.)
La voiture de mon frère est au garage. (My brother's car is at the garage.)
9. une librairie (f) (a bookstore)
C'est une librairie. (This is a bookstore.)
Tu achètes des livres dans une librairie. (You buy books at a bookstore.)

10. une pâtisserie (f) (a pastry shop)

C'est une pâtisserie. (This is a pastry shop.)

J'aime arrêter à une pâtisserie pour y acheter une tarte au sucre. (I like to stop at the pastry shop to buy a sugar pie.)

11. une pharmacie (f) (a pharmacy)

C'est une pharmacie. (This is a pharmacy.)

On achète des médicaments à la pharmacie. (We buy medicine at the pharmacy.)

12. une usine (f) (a plant)

C'est une usine. (This is a plant.)

L'usine d'autos à Oshawa va bientôt fermer. (The automobile plant at Oshawa will soon close.)

FILL IN THE BLANKS /ANSWER KEY

INSTITUTIONS

Remplissez les espaces avec les lettres manquantes pour compléter les expressions ou mots suivants:

1. l'hôpital
2. le supermarché
3. la clinique
4. le soldat
5. barre de défilement
6. fichier joint
7. page d'accueil
8. résidence pour personnes âgées
9. biologiste
10. plan du site
11. le supermarché
12. l'usine
13. la dessinatrice
14. le mécanicien
15. la vendeuse
16. la pharmacienne
17. le centre communautaire
18. le bureau de poste
19. le stade
20. le théâtre

STORY
TOUS MES EMPLOIS
ALL OF MY JOBS

Mon premier travail a été dans une usine de jus d'orange, mais j'ai arrêté ce travail, parce que je ne pouvais plus me concentrer. Ensuite, j'ai travaillé comme bûcheron dans la forêt, mais je ne pouvais plus couper les arbres, alors on m'a « retranché ». Après, j'ai essayé d'être tailleur, mais chaque fois que j'essayais de coudre quelque chose, j'en perdais le fil. Par la suite, j'ai essayé de travailler dans une usine de silencieux, mais cela faisait un bruit assourdissant. Plus tard, j'ai voulu devenir coiffeur, mais j'avais de la difficulté à couper les cheveux droits. J'ai donc tenté de travailler au restaurant *Subway*, mais peu importe la technique que j'utilisais, je n'ai jamais réussi à couper de la moutarde. **(My first job was at an orange juice factory, but I stopped working there because I could no longer concentrate. Afterwards, I worked as a woodcutter in the forest, but I could no longer cut trees, so they fired me. After, I tried to be a tailor, but each time I tried to sew something, I lost the thread. Later on, I tried working in a car factory, but the noise was deafening. Next, I wanted to become a barber, but I had difficulty cutting hair straight. Therefore, I tried to work at Subway, but no matter what I did, I never succeeded in the sandwich business.)**

Quelques années plus tard, j'ai voulu devenir musicien, mais mes notes étaient toujours fausses. Par la suite, j'ai étudié en médecine, mais, malheureusement, j'ai perdu tous mes patients ! Après, j'ai travaillé dans une usine à chaussures; j'ai travaillé très dur, mais les chaussures ne me faisaient jamais ! J'ai aussi voulu devenir pêcheur professionnel, mais les poissons se fauilaient tout le temps. Finalement, j'ai réussi à travailler pour une compagnie d'entretien de piscines, mais j'en perdais le souffle. **A few years later, I wanted to become a musician, but my notes were always wrong. So, I decided to study to become a doctor, but, unfortunately, I lost all of my patients! Afterwards, I worked at a factory that made shoes; I worked very hard, but the shoes never worked out! I also wanted to become a professional fisherman (angler), but the fish never took the bait. Finally, I succeeded in working for a pool maintenance company, but I was out of breath.**

Après avoir essayé pendant plusieurs années de trouver un travail permanent, j'ai enfin trouvé un travail comme historien, mais je me suis rendu compte qu'il n'y avait pas d'avenir dans cette profession. **(After many years of trying to find a permanent job, I finally found one as a historian, but I realized that there was no future in that career.)**

DIALOGUE
TOUS MES EMPLOIS

Participants : Ventriloque, une marionnette, un patron (**Ventriloquist, a puppet, a boss**)

Le patron : Voulez-vous travailler ici ? Dites-moi, où est-ce que vous avez travaillé ?
Avez-vous de l'expérience ? (**Do you want to work here? So, tell me.**
Where have you worked? Do you have experience?)

Ventriloque: Mais bien sûr ! Mon premier travail a été dans une usine de jus d'orange. (**Of course. My first job was in an orange factory.**)

Marionnette: Mais il a arrêté d'y travailler parce qu'il ne pouvait pas se concentrer. (**But he was fired because he couldn't concentrate.**)

Le patron: Hmmmmmm. Après ça ? (**Hmmmmmmmm. After that?**)

Ventriloque : Alors, j'ai travaillé dans la forêt comme bûcheron. (**So, I worked in the forest as a woodcutter.**)

Le patron : C'est vrai ? **Really?**

Marionnette : Mais il ne pouvait plus couper les arbres, alors on l'a « retranché ». (**But he couldn't cut trees, so they let him go.**)

Le patron : Hmmmmmm. (**Hmmmmmmmm.**)

Ventriloque : Après, j'ai essayé d'être tailleur. (**After that, I tried to be a tailor.**)

Le patron : Très bien ! J'ai besoin d'un nouveau complet. (**Very good! I need a new suit.**)

Marionnette : Mais chaque fois qu'il essayait de coudre quelque chose, il en perdait le fil. (**But each time he tried to sew something he lost the thread.**)

Le patron : Hmmmmmm. Pas de complet. (**Okay, no suit.**)

Ventriloque : Après, j'ai essayé de travailler dans une usine de silencieux. (**Then, I tried working in a car factory.**)

Le patron : Vous pouvez réparer les autos ? (**You can repair cars?**)

Marionnette : Mais cela faisait un bruit assourdissant. (**But, the noise was deafening.**)

Le patron : Ah non. (**Oh no.**)

Ventriloque : Plus tard, j'ai voulu être coiffeur. (**Later on, I wanted to be a barber.**)

Marionnette : Mais il ne pouvait pas couper les cheveux droits. (**But he couldn't cut hair straight.**)

Le patron : Je vois. (**I see.**)

Ventriloque : J'ai tenté de travailler au restaurant *Subway*. (**I tried working at Subway...**)

Marionnette : Mais peu importe la technique qu'il utilisait, il n'a jamais réussi à couper de la moutarde. (**But, no matter what he did, he just couldn't do it right.**)

Le patron : Je comprends. Eh, est-ce que vous avez plus d'expérience, monsieur ? (**Um, do you have any more experience, sir?**)

Ventriloque : J'ai étudié la musique pour devenir musicien. (**I studied music to become a musician.**)

Le patron : J'aime beaucoup la musique. (**I love music.**)

Marionnette : Mais il jouait de fausses notes. (**But, he always played the wrong notes.**)

Le patron : Donc, pas de musique ! Est-ce que c'est tout ? (**So no music. Is that all?**)

Ventriloque : Par la suite, j'ai étudié en médecine. (**Then I decided to do some studies, to become a doctor.**)

Le patron : Vous êtes docteur ? (**You're a doctor?**)

Marionnette : Mais il a perdu tous ses patients. (**But, he lost all of his patients.**)

Le patron : Hmmmmm. (**Hmmmmm.**)

Ventriloque : Après, j'ai travaillé dans une usine à chaussures; j'ai travaillé très dur. (**Afterwards, I worked at a shoe factory. I worked very hard.**)

Le patron : Excellent ! Nous avons besoin d'employeurs qui travaillent très dur. (**Excellent! We need employees who work very hard.**)

Marionnette : Mais les chaussures ne lui faisaient jamais. (**But making shoes never worked out for him.**)

Le patron : C'est dommage ! (**That's too bad.**)

Ventriloque : Ensuite, je suis devenu un pêcheur professionnel. (**So, I became a professional fisherman.**)

Le patron : J'aime ça. Je suis amateur de pêche. (**I like that. I'm a bit of a fisherman myself.**)

Marionnette : Mais il a eu du mal à attraper les poissons, parce qu'ils se faufilaient tout le temps. (**But, he never caught any fish because they never took the bait.**)

Ventriloque : J'ai réussi à travailler pour une compagnie d'entretien des piscines. (**I succeeded working for a pool maintenance company.**)

Le patron : Je pourrais me servir de quelques personnes pour nettoyer ma piscine. (**I could do with someone who could clean my pool.**)

Marionnette : Mais il en perdait toujours le souffle. (**But, he was out of breath.**)

Le patron : (Il frappe sa tête en pensant que c'est incroyable.) (**He hits his head, thinking this is all incredible**)

J'aimerais bien avoir une tasse de chocolat chaud. (En regardant la marionnette) Je pense que je vais te donner un emploi comme historien. (**I would like to have a cup of hot chocolate. (Looking at the puppet) I think I will give you a job as a historian.**)

Ventriloque : Mais il va probablement trouver qu'il n'y a pas d'avenir dans cette profession. (**But, he will probably find out that there is no future in that career.**)

CORRECTION KEY

ORAL COMPREHENSION

- | | |
|---|---|
| 1. J'ai quitté mon premier travail, parce que je ne pouvais pas me concentrer.
(I quit my first job because I couldn't concentrate.) | T |
| 1. Je n'ai pas réussi à couper de la moutarde chez A&W.
(I didn't succeed at the A&W.) | T |
| 2. J'ai de la chance.
(I have luck.) | F |
| 3. Il n'y a pas d'avenir comme historien.
(There is no future as a historian.) | T |
| 4. J'ai beaucoup de patients.
(I have a lot of patients.) | F |
| 5. Les poissons se faufileaient tout le temps.
(The fish always took the bait.) | T |
| 6. J'ai travaillé dans une usine de silencieux.
(I worked at a car factory.) | T |
| 7. J'ai toujours joué la bonne note.
(I always played the right note.) | F |
| 8. Je n'ai pas travaillé très dur à l'usine de chaussures.
(I did not work very hard at the shoe factory.) | F |
| 9. J'ai travaillé dans une compagnie d'entretien de piscines.
(I worked at a pool maintenance company.) | T |

COMPREHENSION QUESTIONS

1. Quel a été mon premier travail ? (What was my first job?)

Mon premier travail a été dans une usine de jus d'orange.

2. Quel a été le problème à l'usine de silencieux ? (What was the problem at the car factory?)

Cela faisait un bruit assourdissant.

3. Quelle a été ma difficulté comme coiffeur ? (What was my problem as a hairdresser?)

J'avais de la difficulté à couper les cheveux droits.

4. Qu'est-ce qui s'est passé au restaurant *Subway* ? (What happened at *Subway restaurant*?)

Il n'a jamais réussi à couper de la moutarde.

5. Quel a été mon problème comme musicien ? (What was my problem as a musician?)

Mes notes étaient toujours fausses.

6. Quel a été mon problème comme médecin ? (What was my problem as a doctor?)

J'ai perdu tous mes patients.

7. Comment est-ce que j'ai travaillé à l'usine de chaussures ? (How was my job at the shoe factory?)

J'ai travaillé très dur.

8. Après le travail à l'usine de chaussures, qu'est-ce que j'ai voulu devenir ? (After my job at the shoe factory, what did I want to become?)

J'ai voulu devenir pêcheur professionnel.

9. Quel a été mon problème avec les poissons ? (What was my problem with the fish?)

Les poissons se fafilaient tout le temps.

10. Quel travail ai-je enfin trouvé ? (What kind of job did I finally find?)

J'ai trouvé un travail comme historien.

Song



Carrières et talents

Qu'est-ce que je souhaite faire

Quand je serai dans le monde des grands

Y a-t-il une carrière qui m'attire particulièrement ?

(What would I like to do when I will be grown up? Is there a career which attracts me especially?)

1. Je serai biologiste, ou grand journaliste, à moins de devenir fleuriste, ou de vivre la vie d'artiste !

Quoi que je veuille faire quand je serai dans le monde des grands, je veux une carrière qui utilisera tous mes talents !

Qu'est-ce je, etc.

(I will be a biologist, or an important journalist, unless I become a florist, or live an artist's life! Whatever I want to do when I shall be in the grown-up world, I want a career which will use all my talents! That is me, etc.)

2. Je serai mécanicien, ou électricien, à moins d'être informaticien, ou de devenir pharmacien !

Quoi que je veuille faire, etc. Qu'est-ce je, etc.

(I will be a mechanic, or an electrician, unless I become a computer engineer, or become a chemist! Whatever I want to do, etc. That is me, etc.)

3. Je serai un grand pompier, ou un bon plombier, à moins d'être un gentil caissier, ou un efficace banquier !

Quoi que je veuille faire, etc. Qu'est-ce que je, etc.

(I will be an important firefighter, or a good plumber, unless I become a nice cashier, or an efficient banker! Whatever I want to do, etc. That is me, etc.)

CODA

Moi, quand je serai grand, je servirai les gens en utilisant bien tous mes talents !

(I, when I am grown up, I will serve people by using all my talents well!)